

LA VOZ DE PEÑAFIEL

RESPONSABILIDAD LITERARIA

al Director
D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO X. NÚM 439

Peñafiel, 23 de Enero de 1915

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Vides Americanas de selección garantizada DE ENRIQUE DE LA VILLA Farmacéutico y Propietario Viticultor.—PEÑAFIEL

INJERTOS = BARBADOS = ESTACAS = ESTAQUILLAS

Todas las plantas de buen desarrollo y de las variedades más selectas y recomendadas.

Se practican los análisis calcimétricos de las tierras, operación indispensable para el buen resultado de las plantaciones y regalo el que me compre un interesante folleto de instrucciones sobre adaptación, plantación, cultivo, etc., de las Vides Americanas.

INTERESANTÍSIMO PARA LOS Agricultores de esta Región

EL NITRATO DE SOSA

La Gaceta publica la siguiente Real orden:
«En vista de las dificultades que ofrece en estas circunstancias la importación del nitrato de sosa, y siendo conveniente reservar para el consumo nacional las actuales existencias en nuestro país, que no alcanzarán á satisfacer las necesidades de la agricultura en la presente cosecha,
Su majestad el Rey (q. D. g.), de conformidad con lo acordado en Consejo de Ministros, se ha servido disponer que desde esta fecha, y hasta nueva orden, se prohíba la exportación al extranjero del mencionado producto».

En vista de la dificultad de encontrar nitrato de sosa por los azares de la guerra y quizá los precios alcancen un alza importante, el Presidente de la Asociación Regional de Agricultores de la Ribera del Duero, ha conseguido de una importante casa, la cesión de gran cantidad de sacos de este necesario abono, que se cederán á precios muy bajos.

Los que deseen adquirirle se dirigirán en carta de pedido al Secretario de la Asociación, D. Enrique de la Villa, quien facilitará informe de precios y servirá los pedidos.

conclusiones que ha acordado poner á debate la Junta directiva.

La interpelación en el Congreso del Sr. Silió y la actitud enérgica de los diputados trigueros que en esta ocasión olvidan su filiación política para atender solo á la defensa de sus distritos, ha hecho ver al Gobierno el mal paso que ha dado y busca en el pasteleo el medio de salir sin quebranto de este asunto, y estamos seguros que el asunto de las zonas neutrales no llegará á discutirse y lo más seguro es que dé un cerrojazo.

Se pretende por algunos elementos hacer creer que este asunto obedece á maniobras políticas; no lo creemos y, por lo mismo, aconsejamos á los asistentes á la asamblea no den ni aparentemente pretexto para que nuestros enemigos los partidarios de las zonas puedan continuar su campaña.

El entusiasmo es grande y la concurrencia numerosa; de todos los organismos de Castilla se han mandado adhesiones al Sr. Presidente de la Diputación, y de protesta y apoyo al de la Federación Agrícola de Castilla la Vieja.

La Asociación Regional de Agricultores de la Ribera del Duero y el Sindicato de la Comunidad de Labradores de esta villa, también han mandado su adhesión y protesta.

El Sindicato de esta villa, solicita que á las conclusiones acordadas por la Junta se añada otra que es muy interesante para la producción vitícola, y es que se acuerde que por nuestros representantes en Cortes y cuantos medios legales haya, se opongan á la creación del proyectado impuesto por el ministro de Hacienda á nuestros vinos que les grava con cinco pesetas hectolitro, con cuyo impuesto mataría esta fuente de riqueza que hoy empieza á reconstituirse en casi toda Castilla, evitando con ello la emigración.

Federación Agrícola de Castilla la Vieja

A LOS AGRICULTORES CASTELLANOS:

La improcedente y provocativa actitud del Gobierno frente á la invitación hecha por el Presidente de la Diputación de Valladolid á las demás corporaciones de las provincias cerealistas, ha levantado en el país un natural, vigoroso é irreprimible movimiento de indignación.

Esta espontánea agitación del espíritu social, no es más que la viril protesta de un pueblo contra el agravio inmerecido.

Se ha ofendido la dignidad de los castellanos suponiéndoles capaces de un intento sedicioso, se ha desconfiado gratuitamente de la sensatez y del patriotismo de nuestros representantes, olvidando

que nuestra conducta, nuestra actuación en la historia patria—perenne ejemplo de lealtad y de sacrificio—nos pone á cubierto de toda sospecha, pues que somos y hemos sido siempre los más firmes y sinceros defensores del orden y del imperio de la ley.

Ante la humillación que injustamente se nos infiere, el CONSEJO DIRECTIVO DE LA FEDERACIÓN AGRÍCOLA DE CASTILLA LA VIEJA piensa que faltaría al más elemental de sus deberes si no cumpliera la promesa hecha por su Presidente recogiendo la oportuna iniciativa de las Diputaciones, incomprendiblemente estrangulada por el Gobierno.

Al efecto se os convoca, labradores de Castilla, para una asamblea magna que ha de celebrarse en Valladolid el domingo 24 del actual, donde se discutirá el mismo programa que las Diputaciones tenían preparado para su reunión.

Creemos que en este programa se condensan hoy las preocupaciones de Castilla, los anhelos del país agrario y pretendemos que á todo trance se esclarezca el asunto, recogiendo y concretando nuestra opinión para que pese debidamente en la discusión parlamentaria.

Ya el común sentir se ha exteriorizado en Aragón, en la Rioja, en Extremadura y en otras regiones mediante asambleas nutridas por los más importantes elementos productores.

Esta conducta de las regiones hermanas, y ahora doblemente hermanadas con la nuestra, merced á una completa identidad de vida, de intereses y de aspiraciones, necesita un complemento: la opinión y el apoyo de los habitantes de la meseta central española, núcleo y corazón de la patria.

A vosotros, agricultores castellanos, nos dirigimos como representantes más caracterizados del país, confiando en que este llamamiento, hecho para la defensa de los intereses generales de Castilla y de la mayor parte de España, ahora seriamente amenazados, tendrá la virtud de congregarnos y de unirnos á todos en una acción común contra esa desatinada política económica que pretende aumentar los odiosos privilegios concedidos á algunas regiones en perjuicio de otras, sin reparar en la injusticia que con ello se comete, ni en los odios recíprocos que este intolerable designio concita.

Y ya que la situación geográfica nos ha colocado en un plano inferior para la moderna vida económica, no consintamos de ningún modo que esta inferioridad se agrave y aumente con determinaciones arbitrarias de un Gobierno que ha perdido la noción de la equidad, puesto que pretende, ó consiente al menos, que se pretenda perjudicar á los sumisos, callados y humildes, cediendo á la presión insana de los opulentos, atrevidos y mimados por la fortuna.

Los que cautelosamente vienen medrando á la

Las zonas neutrales

La protesta de Castilla ha sido enérgica, correcta como cuadra siempre á la nobleza de nuestra raza. Como un sólo hombre han protestado de la conducta seguida por el Gobierno con el dignísimo Presidente de la Diputación provincial, haciendo suyo el agravio inferido á este noble representante en aquel momento de todas las provincias trigueras.

Lo que no pudo hacerse por la mordaza que el Sr. Sánchez Guerra puso á las Diputaciones, se hará el domingo en la asamblea magna á que nos convoca la Federación Agrícola de Castilla la Vieja. Gran entusiasmo ha causado en todas las regiones de Castilla la convocatoria, y al igual que la celebrada por la Federación Agrícola Extremeña y la Cámara Agrícola de Zaragoza, se discutirán las

sombra de un arancel bárbaramente protector, que mientras enriquece á unos cuantos despuebla á España, quieren ahora—haciendo alarde de una cínica inconsecuencia—un régimen arancelario de excepción para sus particulares conveniencias á fin de alcanzar aún mayor prosperidad.

Esta flagrante contradicción, este deseo de obtener para sus productos un régimen de protección arancelaria y para los extraños otro de libre cambio, también á favor suyo, demuestra la injusticia de la aspiración.

No, no es de extrañar que el más sagaz representante político de la plutocracia catalana haya hablado en reciente discurso de regiones vivas y regiones muertas de España.

«Si España se resigna á vivir muriendo—se ha dicho—Cataluña no.» Por lo visto lo que se pretende es que muera Castilla para que Cataluña, ó mejor dicho Barcelona, viva mejor.

Porque de prosperar ciertas desapoderadas é insaciables ambiciones, bien puede augurarse la muerte próxima é irremediable de estas pobres regiones centrales, inermes y abandonadas en la tremenda lucha económica de los tiempos presentes.

¡Castellanos! Ha sonado la hora de sacudir nuestra tradicional apatía, en gran parte culpable de nuestro triste destino. Ha llegado el momento de que olvidando todas las diferencias políticas que habitualmente nos separan, unamos nuestras energías cívicas aprestándonos á defender con calma y con mesura, sí, pero que con decisión y firmeza también, el derecho de vivir en un régimen de igualdad para todas las regiones españolas; con lo cual no haremos más que continuar en la historia patria aquella alta y gloriosa política de Castilla, que dando el ejemplo de renunciar con noble generosidad á sus privilegios valientemente ganados en la ház secular de la Reconquista, consiguió hacer con unos cuantos pedazos de territorio la más encumbrada y fuerte nacionalidad.

¡Labradores de Castilla! Con todo el encarecimiento que las actuales circunstancias aconsejan, requerimos vuestro apoyo, solicitamos vuestra asistencia á la asamblea convocada. Que el acto sea digno de la ocasión y de nosotros. A vuestro concurso valiosísimo lo encomendamos todo.

Valladolid y Enero 15 de 1915.—EL PRESIDENTE, Pedro León y Pernía.—EL SECRETARIO, Justo González Garrido.

He aquí ahora el cuestionario para la Asamblea:

Tema primero.—A) Actitud á adoptar con relación al proyecto de zonas neutrales. B) En el caso de que no sea absolutamente negativa aquélla, expresión de las modificaciones que convendría introducir en el proyecto de ley presentado por el Gobierno.

Tema segundo.—Actitud de los reunidos con relación á la Real orden relativa al arancel móvil sobre el trigo, y en general á todas las disposiciones arancelarias últimamente dictadas, que se refieren á productos de la tierra.

Tema tercero.—Proyectos de ley á demandar del Gobierno y de las Cortes para que sean simultáneamente discutidos con el de zonas neutrales, á fin de que el Parlamento no aparezca ocupado exclusivamente en dar satisfacción á demandas de una sola región española.

El Presidente de la Asociación Regional de Agricultores de la Ribera del Duero, nuestro querido amigo D. Juan de la Torre Mínguez, ha dirigido al de la Federación Agrícola la siguiente:

Sr. D. Pedro León y Pernía, Presidente de la Federación Agrícola:

MUY SR. MÍO: Conforme en absoluto con las apreciaciones hechas en su manifiesto-convocatoria, entendiéndolo que la suspensión por el Gobierno de la asamblea convocada por esa Diputación á las demás de Castilla, es atentatoria al sagrado derecho que á las mismas asiste y deber que las impone de velar por los intereses de sus administrados, y respondiendo esta Asociación al requerimiento que se la hace, asistirá gustosa á la asam-

blea que bajo su digna Presidencia, habrá de celebrarse en esa ciudad el 24 del actual.

Aprovecha esta ocasión para ofrecerse de usted afectísimo S. S. q. e. s. m.

Juan de la Torre Mínguez.

Roa, Enero 17 de 1915.

EL PLEITO

Iban dos chiquillos por una calle, y de pronto gritó uno de ellos:

—¡Una nuez!

Su compañero corrió veloz y la cogió el primero.

—Es mía—decía el que la había visto.

—No, que es mía.

—Yo la he visto primero.

—Pero yo la he cogido antes.

En esta disputa, íbanse ya á las manos, cuando acertó á pasar por junto á los dos contendientes, un quidam, que trató de apaciguarlos.

—Mire usted, dijo uno de ellos, este no me quiere dar una nuez que es mía.

—Es mentira—replicó el otro con buenos modos—la nuez es mía y muy mía. Mire usted, aquí la tengo.

—¡Toma!—por que la cogió después que yo la ví.

Yo también la ví, si no la hubiera visto no la hubiera cogido.

—Sí, después que yo lo dije.

—Vamos á ver—dijo el mediador.—Venga esa nuez para que yo resuelva la cuestión. ¿Os conformáis?

—Sí, señor, contestaron los dos muchachos á un mismo tiempo.

Entregó uno de ellos la nuez, al verla dijo el quidam:

—¡Qué grande es!

Sacó un cortaplumas del bolsillo, y con mucho cuidado dividió la nuez por la mitad. Una vez hecho esto la descarnó, entregando á cada uno de los muchachos la cáscara correspondiente á la media nuez, y diciéndoles.

—Á iguales partes, y la carne para mí por mi trabajo en resolver la cuestión.

Ni más ni menos que acontece en el mayor número de los pleitos. Los litigantes se quedan como los chiquillos esos, con las cáscaras, mientras los abogados, escribanos y demás gente de la curia se comen la carne.

La maldición de la gitana que dijo... ¡ojalá tengas pleitos y los ganes! enseña una gran lección que no debe olvidarse. Porque aquel que lo gana se queda en camisa. ¡Figúrense ustedes cómo quedará el que lo pierde!

LA VANIDAD

El hombre es una antorcha, cuyo humo es la vanidad.

Hay hombres todo luz, que son los más sabios; hay hombres todo humo, que son los más necios.

Cuanto más vanidoso sea el hombre, será menos razonable, y por lo tanto, menos juicioso; ó lo que es lo mismo más inferior.

El hombre que por ejemplo, marcha altivo por entre las muchedumbres luciendo su supuesta superioridad y pensando para sus adentros que los demás lo admiran no comprende, que qué sería de él tan superior, sino fuera por los otros tan inferiores; porque para que uno sea grande es indispensable que otro sea pequeño.

Nadie vale menos que otro, cada cual ocupa su puesto, y el peso de cada uno consiste en querer variar de puesto para ocupar otro puesto mejor; y así, todos marchamos hacia adelante.

Y aunque parece que unos estamos más altos y otros más bajos, no hay tal; lo mismo desea el zapaterón remendón llegar á zapatero, que el príncipe llegar á rey. Ocurre con esto, como con la muerte:

lo mismo siente morir el que tiene sesenta años, que el que tiene veinte. Y si la muerte nos nivela, también suele nivelarnos la ambición. Todos vivimos deseando un grado más, para desear otro después y después otro y otro luego y otro siempre.

Si alguien nos desprecia, no faltará tampoco quien le desprecie á él; quien ante nosotros se muestra altivo entre otros más altos se mostrará humillado; que quien por una calle levanta vanidosamente la cabeza, es seguro que por otra calle inclinará humildemente la rodilla. Sólo quien es humilde tiene derecho á ser altivo con los altivos; sólo quien no sabe ser vanidoso, sabrá no ser humillado.

Chantecler.

CURIOSIDADES

Como se debe dormir

Como el sueño constituye una de las funciones importantes de la vida, conviene saber las reglas para que aprovechen y sean saludables las horas de reposo.

Nuestra generación trabaja demasiado y rara es la persona que duerme las ocho horas que exige la higiene.

En las mujeres sobre todo, la costumbre de dormir en mala postura afecta infaliblemente los nervios y por lo tanto á la belleza.

Los japoneses no duermen jamás en una habitación donde haya muebles: un cuarto de paredes desnudas y una esterilla para cama constituye su alcoba; es una de las razas fuertes y más saludables del mundo.

Nosotros, los europeos, debíamos imitar este ejemplo.

Las cortinas, los muebles y la ropa que se suele colgar en los cuartos donde se duerme son otros tantos almacenes de gérmenes perjudiciales.

La camisa de dormir más higiénica es la de algodón y se la debe usar lo mismo en invierno que en verano, prescindiendo de las camisetas de franela.

No se la debe poner nunca debajo de la almohada durante el día, como es costumbre general hacerlo, sino colgada en punto donde se airea bien.

La mejor manera de arregiarse el pelo las mujeres para dormir es trenzas muy flojas.

Las camas no deben de ser demasiado blandas para que el cuerpo no se hunda en ellas. Rodearse las mujeres de almohadas es nocivo porque debilita los nervios, impide la ventilación y entorpece la circulación.

Dormir boca arriba es antihigiénico. Y si además se coloca la cabeza demasiado alta y se levantan las rodillas será imposible un sueño reparador. En esta postura la sangre afluye al cerebro y padece pesadillas obliga también á la boca á abrirse haciendo imposible la respiración nasal.

Dormir sobre el estómago es también poco saludable. Entorpece la digestión, la circulación y la respiración.

Durmiendo sobre el lado izquierdo se oprime el corazón que es el órgano principal de las mujeres.

Para que el cerebro tenga un perfecto reposo debe estar el aposento á oscuras. Esto es muy esencial para las mujeres de sueño inquieto.

Civilización del Japón

«Nosotros, los japoneses, hemos estado enviando durante generaciones enteras delicadas acuarelas, obras cinceladas admirables, pájaros y otros animales presentados con precisión científica, y á pesar de tanta belleza y de dibujos y decoraciones manifiestas, nos consideraban como una nación bárbara. Hemos matado cien mil rusos y por este sólo hecho reconocéis en nosotros un pueblo civilizado.»

Estas palabras del Emperador del Japón relatadas

vas al falso concepto que de la civilización suele tenerse (cómo podríamos aplicarlas en los circunstancias actuales!

La cultura alemana

Esta nación, á la que un ciego apasionamiento vinda hoy el calificativo de bárbara, cuenta actualmente con 75 Normales, 21 Universidades, 19 Academias y Escuelas militares, y gran número de establecimientos para la propagación de las ciencias físico-industriales.

El presupuesto de Instrucción pública es el doble de Inglaterra y casi triplica al de Francia.

En obras de arte y subvenciones á los artistas pasa de treinta á cuarenta millones de marcos al año, es decir, cuanto hace falta para tener bien dotados los Museos (recuérdese la adquisición del *Van der Goes*) y favorecer el arte en todas sus manifestaciones.

El analfabetismo es casi nulo, como puede verse por la siguiente estadística.

Alemania: Analfabetos (datos de la milicia), 0,03 por 100.

Francia: 10,7 por 100.

Las estadísticas de la criminalidad también demuestran su progreso moral en relación con Francia é Inglaterra.

Alemania: tres homicidios por cada millón de habitantes.

Inglaterra: cinco homicidios por cada millón de habitantes.

Francia: catorce homicidios por cada millón de habitantes.

Estos datos seguramente no denuncia incultura é barbarie, sólo que... «hay que cumplir la consigna, calumnia, que algo queda.»

Información Mercantil

El alza va en aumento hasta que llegue el momento de obligar al Gobierno á que decreta la libre admisión de los trigos ó paguen el minimum de la tarifa. En previsión de eso están en el Mediterráneo y en los puertos de la costa de Cataluña numerosos barcos que traen enorme cantidad de trigo para introducirla con estas ventajas, como consecuencia obligar á la baja en los mercados del interior, baja que será de gran importancia para que entonces reclame Castilla, vuelva á elevarse el arancel y aprovecharse de la subida y rueda la bola. El arancel está descubierto, y bien merece que las Cámaras Agrícolas y Mercantiles se ocupen de él, pues que vamos no tendremos más remedio que someternos á la tutela del mercado catalán, danzando al son que nos toquen.

Mucho influyen en el alza el que las naciones guerreras tienen agotados los grandes depósitos que acumularon en previsión de la guerra, y que para aprovisionamiento no sólo para sus ejércitos, sino para todas las naciones le hacen como pueden, y aunque es verdad que se proveen de todo lo que necesitan y la neutralidad de las naciones es una ventaja, lo tienen que pagar al precio que les pidan.

En España nos van á quedar sin legumbres, sin patatas, sin ganado, creo hasta sin zapatos, y somos neutrales. Pero algunos hacen su negocio y la vida se va haciendo imposible aún en las aldeas.

Los precios, como decimos, están firmes. Valladolid cerró á 56 al detall y en partidas á 58. En Medina y Arévalo, á 55 y 1½ y 56. Rioseco, 54. La Nava del Rey, á 55 y 1½.

El Centeno en Valladolid al detall, á 41 y 1½; en Medina y demás mercados, á 40. La Cebada, de 27 á 29. Avena, á 18.

Nuestro Mercado

Con grandes entradas, se va sosteniendo firme pagando á 55 y 1½ las 94. Centeno, 39. Cebada, 27. Avena, 18. Yeros, á 36. Algarrobas, á 35. Muestras, á 34.

El tiempo muy crudo; tendencia á nevar, con temperaturas muy bajas.

Noticias

El día 25 se cumple el primer aniversario del Sr. D. Gabino Samaniego Sacristán, Médico del Cuerpo de Forenses de Madrid, donde falleció; hijo de esta villa, fué muy sentida su muerte.

Los funerales de cabo de año se celebrarán en el citado día 25 en la Parroquia de San Miguel de esta villa.

A su esposa D.^a Juana Chepare é hija María Samaniego, hacemos presente nuestro sentido pésame.

PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Gabino Samaniego Sacristán

MÉDICO FORENSE
QUE FALLECIÓ EN MADRID EL DÍA 25 DE ENERO DE 1914
á los 77 años de edad

Su esposa, D.^a Juana Chepare, é hija María,

Suplican á sus parientes y amigos una oración por su alma.

El funeral de cabo de año, se celebrará el día 25 en la Parroquia de San Miguel, de esta villa.
Todas las Misas que se celebren en la capilla del Perpetuo Socorro de la Catedral de Madrid, serán aplicadas por su eterno descanso.

El Domingo, por cuestiones del juego y del vino, cuestionaron por la tarde y por la noche varios individuos, resultando cuatro heridos, aunque no de gravedad y otros cuatro en la cárcel.

Hace falta vigilar un poco y quitar los burros de la calle, y obligar á cerrar las cantinas á la hora que marcan las ordenanzas.

Por centésima vez rogamos al señor Alcalde haga cumplir al Administrador del fiato la obligación de poner al público el estado mensual de consumo y salidas del vino, al que debe añadirse lo introducido de fuera de la población, pues hace dos meses que no se quiere poner.

Los precios de los vinos en los mercados nacionales se sostienen, en general, sin variación y en la exportación continúa paralizada.

En la Mancha se mantienen los precios de los vinos entre 11 y 12 reales arroba de 16 litros, y en Castilla la Nueva, de 12 á 13.

Los alcoholes con regular demanda y precios en alza, por la firmeza en los centros productores. Se coticzan: destilados de orujo 100°, impuesto garanti-

zado, desde 76 á 77 pesetas hectolitro; ídem de vino 100°, ídem de 80 á 82; desnaturalizados de 88 á 90°, impuesto pagado, de 74 á 77; destilados de vino de 94 á 95°, ídem, de 108 á 110; ídem id. de 95 á 96°, ídem, de 112 á 114; rectificadas de vino, de 96 á 97°, ídem, de 120 á 122; ídem industrial, de 96 á 97°, ídem, de 121 á 123; aguardiente de caña de 75° ídem, de 92 á 93.

José Bernabé (a) Taratati

DULZAINERO DE PEÑAFIEL.—Se ofrece para tocar en cuantas poblaciones les soliciten en unión de sus compañeros Mariano Mínguez y Lucio Mínguez.

Dr. Uña Ortega

Ex ayudante del Dr. Botey

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos

Consulta diaria de diez á doce y de tres á cinco.

Maleconado, 13, 2.º (frente á San Benito)

VALLADOLID

Piperacina granulada del Dr. Grau. Es la que mejor combate la cistitis, las neuralgias rebeldes, los cólicos nefríticos, arenillas, cálculos, los reumatismos en todas sus manifestaciones.

Recomendamos con interés, la lectura del anuncio en 4.ª plana de los preparados «Pinós.»

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12
PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

¡Una buena máquina!

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada LA ZURCIDORA MECANICA, que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, lo es fácil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque estén ellas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquina por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en zurcido perfecto. LA ZURCIDORA MECANICA, que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica. Don Máximo Schneider, Paseo de Gracia, 97, Barcelona, remite LA ZURCIDORA MECANICA libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato les puede proporcionar, y al escribir á la casa pidiendo una, mencionar LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

Abonos químicos de alta riqueza garantizada

IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE LAS MEJORES FÁBRICAS DEL EXTRANJERO

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoníaco.—Sulfato de Potasa.—Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de cobre.—Azufre.

Pedro de la Villa é hijo

FARMACÉUTICOS.—PEÑAFIEL

Abonos especiales—para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Féro de Sasargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).—PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantacione y Viveros de Cepas Americanas en Haro San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.— HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Extensos Talleres de Sastrería

GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica

—Acera, 29.—VALLADOLID—

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

PEDRO DE LA VILLA.—Farmacéutico.—Peñafiel

AZUFRE.—FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el *mildium* de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el *Azufre*, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET

caldo cupro-cálcico á base de Melaza.

Lo mejor para combatir el *Mildium* y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel

Engorde rápido y económico de los animales con los preparados PINÓS

Todos los animales, especialmente los cerdos, caballos, asnos, mulas, etc., aumentan el doble de su peso, con un gasto de tres á cuatro céntimos diarios.

Mezclado con el alimento de las aves, engordan y aceleran la postura, aumentando en número y el tamaño los huevos.

Cuesta poco el ensayo.

Depósito en esta villa, en la DROGUERÍA de la Plaza Mayor

Villa é hijo

SANTOS ATIENZA SANZ

TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL Y MÁRMOL COMPRIMIDO

Fregaderas. Tubos de cemento desde 08 centímetros de luz á 0,80 por 100 de largos. Balastradas de piedra artificial, desde 10 pesetas metro. Pavimento para Aceras, Cocheras, Paneras y Paseos, desde 3,50 pesetas metro cuadrado.

Fabricación de piedra artificial, en todas sus aplicaciones, fachadas de edificios, etc., etc.

Avenida de Alfonso XIII.—PEÑAFIEL

PURGANTE IDEAL

ACEITE DE RICINO SIN OLOR, NI SABOR
NECESARIO PARA LOS NIÑOS Y ADULTOS

FOSFATINA

Inmejorable tónico nutritivo, eficaz en el desarrollo de los niños, recomendado por todos los médicos.

CALLICIDA acreditado y seguro; cura los callos y ojos de gallo. No tiene rival.

Novedad

La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y con igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda ó hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA